

محكمة التمييز الأردنية

الحقوقية بصفتها :

رقم القضية: ٢٢١٢ / ٤٠٠

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

لُقْبَاتٍ

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد عبد الله السلمان

نادي القضاة والمحامين

نور الدین چرادات ، عادل خصاونه ، د. عرار خریس ، ابراهیم ابو طالب

الممبيز: عيسى أيوب عمر عبد الله / وكيلاً المحامي عبد الكريم الخاتمه

الممیز ضدهم : ١- شرکة النسر العربي للتأمين / وکیله المحامی رجائی الدجاني

١ - جميـل عـبـد الله سـلاـم

٤٢ - محمد فوزي محمد الاخريسي

بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم ٢٠٠٣/٢٣٧٠ تاريخ ٢٠٠٣/٩/٧ القاضي بفسخ الحكم المستأنف الصادر عن محكمة بداية جنوب عمان رقم ٩٨/٤٣٠٩ تاريخ ٢٠٠٣/٥/٢٩ والحكم بالزام المدعى عليهم جميل عبد الله محمد سالم ومحمد فوزي محمد الآخرين وشركة النسر العربي للتأمين بالتكافل والتضامن بدفع مبلغ ثلاثة الاف وخمسين ديناراً للمدعي عيسى ايوب عمر عبد الله مع الرسوم والمصاريف النسبية والفائدة القانونية من تاريخ اكتساب هذا الحكم الدرجة القطعية وحتى السداد التام ومبغ (١٥٢) ديناراً أتعاب محاماً وتأييده فيما عدا ذلك.

وتلخص أسباب التغير في زمامير :-

١:- أخطأت محكمة الاستئناف بتطبيق أحكام القانون على وقائع هذه الدعوى عندما قامت بانقصاص قيمة اصلاح المركبة من قيمة التعويض المستحق للممizza وذلك لأن قيمة الاصلاح لم يكن موضوع منازعة في هذه القضية إذ أن الواقع المنازع عليها في هذه الدعوى تمثلت في المطالبة ببدل نقصان القيمة الذي يمثل الفرق ما بين قيمة السيارة قبل الحادث وبعد الاصلاح .

E. J. H.

أخطأت محكمة الاستئناف عندما قامت بتزيل قيمة المنازعه ما بين المميز ضدها الاولى وما بين الشخص الثالث والتي تخرج عن موضوع المنازعه ما بين المميز والمميز ضدهم اذ قامت بخصم مبلغ (٣٣٠٠) دينار على الرغم من أن الخبر وفى تقريره قد ارفق كشف بالفوائير التي تبين اجور الاصلاح واثمان القطع والبالغة (٤٦٦٩,١٤٠) دينار فلو اراد الخبر أن يقوم بتقدير قيمة نقصان السيارة بعد الحادث وقبل الاصلاح لقام باضافة قيمة هذه الفوائير.

أخطأت محكمة الاستئناف عندما قامت بالحكم بالفائدة القانونية من تاريخ اكتساب الحكم الدرجة القطعية وليس من تاريخ اقامة الدعوى اذ أن المطالبة بالفائدة القانونية من تاريخ اقامة الدعوى هو حق منح للمميز وفقاً لاحكام المادة (٢/١٦٧) من قانون أصول المحاكمات المدنية.

لهذه الاسباب يطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

ب بتاريخ ١١/٤/٢٠٠٤ قدم وكيل المميز ضدها لائحة جوابية طلب في نهايتها قبول اللائحة الجوابية شكلاً والحكم برد الدعوى شكلاً ورد التمييز شكلاً وتضمين المميز الرسوم.

ر ا ر

الا ئ

بعد التدقيق والمداولة نجد أن المدعي عيسى ايوب عمر عبد الله قد اقام الدعوى رقم ٩٨/٤٣٠٩ لدى محكمة بداية حقوق عمان ضد المدعي عليهم كل من :

- ١ - جميل عبد الله محمد سالم.
- ٢ - محمد فوزي محمد الاخرس.
- ٣ - شركة النسر العربي للتأمين.

يطالبهم فيها بالتكافل والتضامن بكامل العطل والضرر والمتمثل بنقصان قيمة السياص وببدل مدة التعطيل بعد تقديرها من قبل خبراء مع الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة والفائدة القانونية مقدراً دعواه بمبلغ الف دينار لغايات الرسوم .

وقد اسس المدعي دعواه على الواقع التالي:

١- المدعي يملك الباص رقم ٧٩٧٤٨ عمومي موديل ١٩٩٣ كوستر وحملته (٢٠) راكباً ، يعمل على خط الزرقاء - ياجوز - السلط.

٢- بتاريخ ١٣/٨/١٩٩٧ وبينما كان المدعي يقود الباص أعلاه قام المدعي عليه الأول بصدمه بواسطة المركبة رقم ٤٢٩٠١ مرسيدس العائد للمدعي عليه الثاني وتم تنظيم مخطط كروكي للحادث ، يشير إلى مخالفة المدعي عليه لاحكام قانون السير بعدم اعطائه الأولوية.

٣- المدعي عليها الثالثة مؤمن لديها على المركبة التي يقودها المدعي عليه الأول والعائد ملكيتها للمدعي عليه الثاني بموجب العقد رقم ٩٧/٩٠٩٤٩ تاريخ ١٩٩٨/٧/١٠.

٤- أن فعل المدعي عليه الأول قد الحق اضراراً بالغة بمركبة المدعي بالإضافة إلى تعطيله عن العمل مدة تزيد عن الشهرين.

٥- طالب المدعي المدعي عليهم بدفع التعويض عن الاضرار التي لحقت بالباس إلا انهم ممتنعون عن الدفع بدون وجه حق.

نظرت المحكمة الابتدائية الدعوى واثناء السير بالإجراءات تقدمت المدعي عليها الثالثة بالطلب رقم ١١٥٠/ط/٢٠٠٠ من اجل ادخال شركة القدس للتأمين كمدعي عليها (الشخص الثالث) استناداً إلى أن المركبة العائد للمدعي مؤمنة لديها بموجب البوليصة رقم ٢٤٥٠٦١ تجديد عن الفترة من ١٦/٨/١٩٩٦ ولغاية ١٦/٨/١٩٩٧، ودفع نفقات اصلاح السيارة المؤمنة لديها واحتصلت من المدعي على ابراء وحواله حق وان المدعي عليها الثالثة وبتاريخ ٢٣/١٢/٩٧ قامت بتعويض شركة القدس للتأمين واحتصلت منها على مخالصه وحاله حق وبالتالي لها حق الرجوع عليها بما يحكم لها أو استرداد ما دفعته.

بتاريخ ١٥/١١/٢٠٠٠ قررت محكمة البداية ادخال المطلوب ادخالها شركة القدس للتأمين كشخص ثالث في الدعوى وتکلیف وكيل المدعي عليها الثالثة بتقديم لائحة دعوى ودفع الرسوم ، وتم ذلك من قبل المدعي عليها الثالثة.

تابعت المحكمة الابتدائية اجراءات الدعوى، وبتاريخ ٢٩/٥/٢٠٠٣ أصدرت وجاهياً حكمها بحق المدعي والمدعي عليها والشخص الثالث وبمثابة الوجاهي بحق المدعي عليهم الأول والثاني - المتضمن ما يلي:

١- الزام المدعي عليهم بالتكافل والتضامن بأن يدفعوا للمدعي مبلغ (٦٣٥٠) ديناراً تمثل بدل نقصان قيمة السيارة الباص وبدل فوات الكسب عن مدة التعطيل مع الرسوم والمصاريف ومبغ (٣١٥) ديناراً أتعاب محاما.

٢- رد مطالبة المدعي عليها الثالثة للشخص الثالث وتضمينها الرسوم والمصاريف ومبغ (١٥٠) ديناراً أتعاب محاما .

لم يلق الحكم الابتدائي سالف البيان من المدعي عليها الثالثة شركة النسر العربي للتأمين المساهمة العامة وطعنت فيه استئنافاً لدى محكمة استئناف عمان ، ضد المدعي والشخص الثالث شركة القدس للتأمين المساهمة العامة طالبة فسخه للأسباب الواردة بلائحة الاستئناف المقدمة من وكيلها.

كما طعن فيه المدعي باستئناف تبعي بتاريخ ٢٠٠٣/٧/٣ طالباً فسخه لعدم الحكم له بالفائدة القانونية فقط.

نظرت محكمة الاستئناف الدعوى الاستئنافية تدقيقاً ، وبتاريخ ٢٠٠٣/٩/٧ أصدرت حكمها رقم ٢٣٧٠ تاريخ ٢٠٠٣/٩/٧ المتضمن فسخ الحكم المستأنف ،والحكم بالزام المدعي عليهم جميل عبد الله سالم ومحمد فوزي محمد الاخرس وشركة النسر العربي للتأمين بالتكافل والتضامن بدفع مبلغ (٣٠٥٠) ديناراً للمدعي عيسى ایوب عمر عبد الله مع الرسوم والمصاريف النسبية والفائدة القانونية من تاريخ اكتساب هذا الحكم الدرجة القطعية وحتى السداد التام ومبغ (١٥٢) ديناراً أتعاب محاما وتأييده فيما عدا ذلك .

لم يرض المدعي بالحكم الاستئنافي اتف الذكر وطعن فيه تمييزاً لدى محكمة التمييز طالباً نقضه للأسباب الواردة بلائحة التمييز المقدمة من وكيله بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ والمسجلة لدى محكمتها بتاريخ ٢٠٠٤/٦/١٧ .

وعن أسباب التمييز:

عن السببين الأول والثاني:

ومفادهما تخطئة محكمة الاستئناف بانفاس قيمة اصلاح المركبة موضوع الدعوى، من قيمة التعويض المستحق مع أن قيمة الاصلاح لم تكن محل منازعه.

وفي الرد على ذلك نجد ومن الرجوع إلى تقرير الخبرة الجاري لدى محكمة الدرجة الأولى قد تضمن تقدير قيمة المركبة موضوع الدعوى قبل الحادث مباشرة، وقيمتها بعد الحادث وهي معطوبه في ضوء الاضرار التي لحقت بها نتيجة حادث الصدم. أي قبل اصلاحها وتوصيل الخبير إلى أن نقصان القيمة الذي لحق بهذه المركبة هو الفرق بين القيمتين.

وحيث أن الاجتهاد القضائي قد استقر على أن التقدير وفق المعادلة سالفة البيان، يمثل نقص القيمة شاملًا الاصلاح.

وحيث أن الثابت أن المدعى عليها شركة النسر العربي قد دفعت إلى شركة القدس التي قامت باصلاح المركبة مبلغ ثلاثة الاف وثلاثمائة دينار بدل اصلاح المركبة.

وحيث انه لا يجوز أن يستوفى المتضرر التعويض مررتين عن الضرر فإن ما يترب عن ذلك انه يتوجب حسم المبلغ المدفوع من بدل نقصان القيمة. طالما وان الخبرة المقدمة في الدعوى قد التزمت بالمعادلة التي استقر عليها الاجتهاد القضائي.

وحيث توصلت محكمة الاستئناف بحكمها محل الطعن إلى ما توصلت إليه فيكون حكمها متفقاً واحكام القانون وما ورد بهذه السببين مستوجباً الرد.

عن السبب الثالث:

وخلصته تخطئة محكمة الاستئناف بالحكم بالفائدة القانونية من تاريخ اكتساب الحكم الدرجة القطعية وليس من تاريخ المطالبة.

وفي ذلك نجد أن الدعوى أقيمت في ظل سريان أحكام المادة ٣/١٦٧ من قانون أصول المحاكمات المدنية قبل تعديلها بالقانون رقم ١٤ لسنة ٢٠٠١ وعليه فإن الدعوى تبقى محكومة بما جاء في الفقرة الثالثة من هذه المادة التي تتصل على أن الفائدة تترتب على التعويض والتضمينات التي تحكم بها المحكمة لأحد الخصوم وتحسب الفائدة من تاريخ اكتساب الحكم الدرجة القطعية وذلك لتعلقها بحقوق الخصوم.

وحيث توصلت محكمة الاستئناف بحكمها محل الطاعن الماثل إلى ذلك، فإنها بذلك تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً نقرها عليه، ويضحى ما جاء بهذا السبب مستوجباً الرد.

لهذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر رد التمييز وتأييد الحكم المميز وإعادة الأوراق
لمصدرها.

قراراً صدر تدقيقاً بتاريخ ٦ ذو الحجة ١٤٢٥هـ الموافق ٢٠٠٥/١٧

عضو _____ و عضو _____ القاضي المترئس

عضو _____ و عضو _____

رئيس الديوان

دة ق

س.أ